



## KALENDER – CALENDARIO 2023

**RESTMÜLLSAMMLUNG – RACCOLTA RIFIUTI SOLIDI URBANI**

Die Restmüllsammlung findet, **jeweils montags, alle 14 Tage** statt.  
La raccolta dei rifiuti solidi urbani viene effettuata **il lunedì, ogni 14 giorni**.

**AUCH AN FEIERTAGEN!  
ANCHE NEI GIORNI FESTIVI!**

Jänner gennaio	Februar febbraio	März marzo	April aprile	Mai maggio	Juni giugno
09.01.2023 23.01.2023	06.02.2023 20.02.2023	06.03.2023 20.03.2023	03.04.2023 17.04.2023	01.05.2023 15.05.2023 29.05.2023	12.06.2023 26.06.2023

Juli luglio	August agosto	September settembre	Oktober ottobre	November novembre	Dezember dicembre
10.07.2023 24.07.2023	07.08.2023 21.08.2023	04.09.2023 18.09.2023	02.10.2023 16.10.2023 30.10.2023	13.11.2023 27.11.2023	11.12.2023 25.12.2023

**BIOMÜLL – RIFIUTI ORGANICI**

Die Biomüllsammlung findet **wöchentlich jeden Donnerstag** statt.  
La raccolta dei rifiuti organici avviene **ogni giovedì**.

**AUCH AN FEIERTAGEN!  
ANCHE NEI GIORNI FESTIVI!**

Waschdienst Biotonnen – Lavaggio contenitori rifiuti organici							
März Marzo	April aprile	Mai maggio	Juni giugno	Juli luglio	August agosto	September settembre	Oktober Ottobre
30.03.2023	13.04.2023 27.04.2023	11.05.2023	01.06.2023 15.06.2023 29.06.2023	13.07.2023	03.08.2023 17.08.2023 31.08.2023	14.09.2023	05.10.2023 19.10.2023

**Recyclinghof Welsberg – Centro di riciclaggio di Monguelfo**

Die Abgabe zahlreicher Schad- und Wertstoffe kann weiterhin im Recyclinghof Welsberg erfolgen.

La consegna di diversi tipi di materiale riciclabile e di sostanze inquinanti può essere effettuata presso il Centro di riciclaggio di Monguelfo:

Öffnungszeiten / orario di apertura:		
Dienstag / martedì 13:00 – 15:30	Samstag / sabato: 07:30 – 10:00	nur im <b>Sommer</b> - solo in <b>estate</b> : Donnerstag / giovedì: 13:00 – 15:30

**WEITERE HINWEISE – ALTRI INFORMAZIONI**

Alt- und Bratfettsammlung für Gastbetriebe	Raccolta oli vegetali ed industriali per alberghi:
<b>06.04.2023 und / e 06.10.2023</b>	
Bei Bedarf kann die Fa. Dabringer GmbH direkt kontaktiert werden – Tel. 0472 979700	In caso di ulteriore necessità, contattare direttamente la ditta Dabringer Srl – Tel: 0472 979700

# Welche Wertstoffe können im Recyclinghof Welsberg abgegeben werden?

## WERTSTOFFE

## WAS DARF ABGEGEBEN WERDEN?

NEU Holz	10 m <sup>3</sup> pro Jahr pro Haushalt; Paletten, Sperrholzplatten, Tische, Stühle, Türen, Bretter, Körbe, Möbel ohne Bezüge und ohne Glas, Holzspielzeug (KEIN imprägniertes Holz)
Flachglas	Fensterscheiben, Scheiben von Bildern (KEINE Autoscheiben)
Flaschenglas	Jede Größe und Farbe ohne Verschluss, leer und sauber;
Papier	Sauberes Altpapier
Dosen	Getränkedosen, Lebensmitteldosen, Tiernahrungsmitteldosen aus Alu und Metall
Alteisen und Metalle	Herde, Waschmaschinen, Trockner, Geräte aus der Landwirtschaft, leere Fässer, Bleche, Backformen, Schirme ohne Stoff, Töpfe, Felgen ohne Gummi
Kartone	Schachteln u.a. Kartone, sauber und frei von Fremdstoffen wie z.B. Folien oder Styropor
Tetrapak	Verbundstoffe wie Milch- und Getränkeverpackungen
Reiner Bauschutt	10 m <sup>3</sup> pro Jahr pro Haushalt; Dachziegel, rote und graue Ziegel, Steine, Waschbecken aus Ton, Teller, Schalen, Vasen, Beton, Estrich mit Splitt; (KEIN Isoliermaterial! KEIN Welleternit! KEINE Gipsplatten! KEIN Asbest!)
NEU Kunststoffkisten	Kunststoffkisten von Gemüse und Obst
PET Flaschen	Flaschen und Kanister bis 5 Liter, Flaschen von Körperpflegeprodukten und Kosmetik, alles restentleert und sauber
Gemischte Kunststoffe	Kunststoffspielzeug, Gartenmöbel, Kanister über 20 Liter, Fässer, Kunststoffleisten, Mülleimer, Rohre (KEINE isolierten oder PVC Rohre)
NEU Gemischte Verpackungen aus Kunststoff	Flaschen u. Behälter von 5 bis 20 Liter, Behälter für Joghurt, Frischkäse, Desserts, Eis, Eierschachteln, Lebensmittelbehälter aus Styropor (kleiner als DIN A2), Verpackungen und Tüten für Lebensmittel sowie Einkaufstaschen, Nylon (KEINE landwirtschaftliche Folie!), Einweggeschirr (KEIN Besteck); Deckel von Kübeln, Blumentöpfe, Kleiderbügel; Sämtliche Verpackungen müssen sauber und leer sein.
NEU Strauchschnitt	Strauchschnitt und Äste mit bis zu 5 cm Durchmesser
Kühlgeräte	Kühlschränke, Kühltruhen
Bildschirme	Fernsehgeräte, Monitore, Flachbildschirme
Elektromüll	Küchengeräte, Haushaltsgeräte, Elektrowerkzeuge, Unterhaltungselektronik, Computer, Radios, Telefone, Spielsachen (alles OHNE Batterien)
Styropor	Sauberes Verpackungsmaterial aus Styropor (KEIN Styrodur)
Gebrauchtkleider	Gut erhaltene Kleider in trockenem und sauberem Zustand; gut erhaltene Schuhe, die paarweise zusammengebunden sind; trockene, saubere, gut erhaltene Haushaltswäsche, wie Tischtücher, Vorhänge und Bettwäsche; Taschen, die keiner Reparatur bedürfen

## SCHADSTOFFE

## WAS DARF ABGEGEBEN WERDEN?

Kosmetika	
Tonerkartuschen	
Bleiakkumulatoren	Autobatterien
Spraydosen	
Lösungsmittel	
Reinigungsmittel	
Leuchtstoffröhren und Sparlampen	
Motoröl	Mineralische Öle
ÖlfILTER	ÖlfILTER
Farben, Lacke, Druckfarben, Klebstoffe	Farben, Lacke, Druckfarben, Klebstoffe
Speiseöl	Organische Öle und Fette (Öli wird von Recyclinghof zur Verfügung gestellt)
Medikamente	Ohne Beipackzettel und Kartonverpackung
Andere Batterien	Knopf-, Rund-, Flachbatterien